

朱清義
Kolas Foting

評論

教育部九年一貫課程原住民族語教材中部阿美語主篇
國立東華大學 族群關係與文化研究所 碩士

wakawak saanay a minokay a mi'adopay 【敗興而歸的阿美族獵人】

O nini a misoritan a codad, malecad to adana^ no mita o masaPangcahay. Makapah masongila' ko paini no nini a misoritay to kitoh. So'linay, o halikemotay kita o Pangcah a finacadan, matiya onini a mi'adopay. Ano mahinahi:nac ciira haw i, caay ka kesem ko faloco'. Caay kanca ira ko nihakiwidan niira a sapataloma'. Caay pila'om to romi'ad a wakawak a minokay.

這是一篇阿美族版的伊索寓言，作者以純熟的阿美族語及正確的拼音書寫，藉以飛鼠、猴子、松鼠、兔子作為故事的主角，將敗興而歸之獵人的心情轉化成為幽默詼諧的故事，不禁讓人體會到獵人粗獷的本性在阿美族社會中卻展現出保育觀念及良善的本性。

